

## LA FAO EN ACCIÓN

Representación en Colombia

Boletín No 5/ Junio 2010

### BAJAN LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS BÁSICOS



tarios en 2008-2009 impulsó la plantación y producción de muchos cultivos, lo que ha resultado en una recuperación de las existencias y de la relación entre éstas y la utilización, una tendencia que prevalecerá también en 2010-11", señala el informe.

Gran parte del incremento previsto se deberá al mayor gasto en productos no cerealeros, que puede subir hasta un 17 por ciento y situarse en 650 000 millones de dólares, cerca de dos tercios de las importaciones de alimentos a nivel mundial, según los datos de la FAO.

Contenido:

Exitosos eventos de cierre de los proyectos de Emergencia de la FAO

Nuevo proyecto Telefood en Barbacoas, Nariño. 2

4

Proyecto FAO-MANA lanza recetario

FAO presenta resultados del Proyecto de Sistemas de Abastecimiento y Distribución de Alimentos

Gestión del riesgo en 4 la cuenca del río Las Ceibas

La FAO da aceso libre a FAOSTAT

Contiinúa campaña I Billion Hungry Los precios de los alimentos básicos en el nivel internacional han bajado durante los cinco primeros meses de 2010, según la última edición lanzada en Junio de *Perspectivas alimentarias*, un informe que la FAO realiza con carácter semestral.

El Índice de Precios de la FAO presentó un promedio de 164 puntos en mayo de 2010, por debajo de los 174 puntos en enero de este año, pero con un descenso importante frente al récord de 214 puntos en la primavera de 2008, según el informe.

La caída de los precios internacionales de los cereales y el azúcar figuran entre las principales causas de este descenso. Los precios del azúcar han bajado a la mitad desde el máximo de principios de año ante la perspectiva de un importante aumento de la producción.

Pero la FAO señala que el costo de la canasta de la compra alimentaria en el mundo es hoy un 69 por ciento más alto que en el período 2002-0 4

Numerosos indicadores apuntan al incremento de los suministros a nivel mundial como uno de los principales factores detrás del fuerte descenso de los productos alimentarios básicos este año. "La fuerte subida de los precios alimen-

Primeras previsiones para el mercado mundial de cereales en la nueva temporada 2010-11

La última edición de *Perspectivas* alimentarias contiene las primeras previsiones para el mercado cerealero, las reservas y la utilización en la próxima temporada 2010/11.

Los primeros indicadores, según el informe, apuntan a otra temporada positiva, con una producción mundial en 2010 que puede igualar el récord conseguido en 2008, con las existencias mundiales de cereales incrementándose por tercera temporada consecutiva.

Y lo que es importante, el incremento en la producción no se limita tan sólo a los países exportadores, ya que se espera que muchos países importadores tengan también cosechas récord.

## Incremento de la factura por importación de alimentos

A pesar del descenso de precios, el costo mundial de la importación de alimentos alcanzará 921 000 millones de dólares EE.UU. en 2010, cerca de 100 000 millones más (un 11 por ciento) que en 2009, pero por debajo del récord de un billón de dólares alcanzado en 2008, momento álgido de la crisis de los precios alimentarios.

Los productos lácteos, aceites vegetales y azúcar figuran entre los responsables del alza de la factura, a través de una combinación de volúmenes de importación y precios más elevados. El gasto en la importación de estos productos se prevé sobrepasará o igualará los niveles récord que se dieron en 2008.

El aumento de los costos de transporte es otro factor que eleva la factura de la importación de alimentos, según *Perspectivas alimentarias*. Los indicadores de las tarifas de flete se sitúan este año en un 75 por ciento por encima en comparación con 2009.

Como resultado, el costo de adquirir alimentos en el mercado internacional para los grupos más vulnerables a nivel económico -los países menos desarrollados y los países de bajos ingresos y déficit de alimentos (PBIDA)- se elevará respectivamente entre el 10 y el 14 por ciento en relación al año pasado.

Ver más información

LA FAO EN ACCIÓN Página 2







Comunidades preparan e intercambian recetas elaboradas con productos de sus huertas

### PROYECTOS DE EMERGENCIA REALIZAN ACTIVIDADES DE CIERRE CON LAS COMUNIDADES PARTICIPANTES

Emergencias y Rehabilitación de cios con variedad de especies. la FAO en Colombia, viene realizando con éxito diferentes activi- Se introducen también algunos país.

Los proyectos de emergencia de la FAO en Colombia, financiados Todos estos conocimientos adquipor la Comisión Europea, la Cooperación Italiana y el Fondo de Recuperación de Emergencias de la ONU. tienen como objetivo principal apoyar a las herramientas. comunidades vulnerables, afectadas por fenómenos naturales o Finalmente, se dan diferentes cultivos de pancoger.

que inicien el cultivo de hortali- mo de especies locales. zas para el autoconsumo y mejoren sus cultivos de pancoger. Se Es así que, durante los eventos den diferentes técnicas de cultivo

La Unidad de Coordinación de y de aprovechamiento de los espa-

dades de cierre de sus proyectos conocimientos en gestión del con las comunidades participan- riesgo y selección y preparación tes en diferentes regiones del del terreno en el que se planea tener el cultivo, bien sea de hortalizas o de pancoger.

> ridos en el CDC son puestos en práctica luego en las parcelas o huertas familiares, para los que también se entregan semillas y

víctimas de la violencia, a recu- pautas a los participantes para el perar su capacidad productiva a aprovechamiento y preparación de través de la agricultura para el los alimentos, incentivando el autoconsumo y la ayuda en sus consumo de nuevas hortalizas que antes de la intervención de FAO no estaban dentro de la dieta habi-La FAO entrega herramientas y tual de las comunidades, y se semillas a las comunidades para incentiva la producción y el consu-

realizan capacitaciones bajo la de cierre de los proyectos, las modalidad de Centros Demostra- comunidades han realizado difetivos y de Capacitación- CDC- rentes actividades en las que en donde los participantes apren- muestran los resultados de su

trabajo con la FAO, a través del intercambio de recetas preparadas con los productos cultivados por ellos mismos, manifestaciones artísticas y culturales.

La FAO busca las regiones establecer en contactos con las diferentes entidades para que apropien el proceso realizado con los beneficiarios y continúen el acompañamiento en las comunidades, dando así continuidad y sostenibilidad a las iniciativas emprendidas con las comunidades.

Tal es el caso del SENA, la Alcaldía de Tumaco. Nariño o la Pastoral Social de Montelíbano en Córdoba, entidades que se han comprometido a continuar la asistencia técnica a las comunidades gracias a la capacitación que su personal recibió por parte de los técnicos de la FAO.

### PROYECTO TELEFOOD BENEFICIA A FAMILIAS EN BARBACOAS, **NARIÑO**

Gracias a los recursos recaudados a través del Fondo especial TELEFOOD que maneja la FAO alrededor del mundo. 20 familias campesinas afro descendientes del municipio de Barbacoas en Nariño, dedicadas especialmente a la minería y a la agricultura de subsistencia, recibirán los insumos para establecer un criadero de pollos de engorde.

El principal objetivo del proyecto es generar una alternativa de ingresos que les permita mejorar su situación económica que se ve afectada por su limitado acceso al mercado laboral en la región.

¿Quiere apoyar TELEFOOD?



### PROYECTO FAO-MANA LANZA RECETARIO

La organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación- FAO- presentó el recetario FAO-MANA que incluye productos sembrados en Antioquia que se pueden preparar como cremas y sopas; arroz, cereales y papas; leguminosas; ensaladas de verduras y frutas; jugos y bebidas; salteados y frituras; salsas; dulces y postres y conservas de verduras.

El coordinador de la FAO en Antioquia, Francisco Soto, explicó que las 50 recetas fueron seleccionadas y recopiladas con base en los productos que siembran nuestros campesinos en las Huertas Familiares Productivas

del convenio FAO MANA y que tienen 25 tipos de verduras, 12 tipos de frutas y 10 especias.

Los recetarios serán distribuidos de manera gratuita entre las familias beneficiarias del convenio FAO MANA y permitirán que las familias consuman productos de todos los grupos de alimentos que entre otros beneficios hidratan y refrescan, protegen la piel, limpian el organismo, previenen la anemia, tienen mejor sabor, son más nutritivas y da vitalidad.

Inicialmente se distribuirán en 3.500 familias de los 91 municipios en los que está trabajando el convenio FAO-MANA con las

Huertas Familiares Productivas.

Verduras como la coliflor, espinaca, habichuela, berenjena, ahuyama, fríjol, remolacha, repollo y otras que suman 25; frutas como el lulo, mandarina, maracuyá, papaya y otras que llegan a 12 tipos y especias como la albahaca, canela, clavos, orégano y otros que suman 10 diferentes se combinan en las 50 recetas que garantizan que los campesinos cuenten con una alimentación balanceada y nutritiva sin costos adicionales.

www.proyectofaomana.org.co



Magnolia Giraldo Gerente MANA, junto a Francisco Soto, Coordinador Proyecto FAO MANÀ durante la presentación del Recetario



Presentación recetario ante los medios de comunicación en Antioquia

# ANTE REPRESENTANTES DE DIFERENTES ENTIDADES, LA FAO PRESENTA RESUMEN DE RESULTADOS DEL PROYECTO DE SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS—SADA

En las instalaciones del Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural, la FAO presentó ante representantes del Ministerio, el Instituto Colombiano de Bienestar Familiar, el Departamento Nacional de Planeación y la Alcaldía de Bogotá , los principales resultados del Proyecto de Sistemas de Abastecimiento y Distribución de Alimentos— SADA realizado en las ciudades de Medellín y Manizales y el Municipio de Soacha.

El objetivo principal del proyecto fue diseñar políticas que fortalezcan la eficiencia del Sistema de abastecimiento y distribución de alimentos en cada una de las ciudades participantes para facilitar el acceso de sus habitantes a los alimentos a un menor precio y con una mejor calidad, con especial énfasis en las comunidades más yulnerables.

Para tal fin, se estudiaron las problemáticas propias de cada ciudad, involucrando a todos los actores que cumplen un papel dentro de los sistemas de abastecimiento, (productores, intermediarios, mercados mayoristas, vendedores informales etc). Identificadas estas problemáticas, se procedió a diseñar unas propuestas concretas para enfocar mejor el sistema de abastecimiento de alimentos, para lograr procesos más eficaces.

Para la FAO, la política de SA-DA, debe estar integrada a la política de Seguridad Alimentaria y Nutricional en los países, pues constituye un instrumento que ayuda en el eje de acceso y disponibilidad de los alimentos. La política SADA debe será su vez integral e integradora, en la medida que abarca desde la producción hasta el consumo y que debe involucrar a entidades públi-

cas y privadas. Debe estar en principio dirigida a mejorar las condiciones de acceso a los alimentos de las comunidades más vulnerables.

Dentro de los principales resultados del proyecto, se incluye la propuesta de un modelo SADA para Manizales, que se ajusta al presupuesto real disponible de la ciudad, está listo para su implementación inmediata y que puede ser adaptado a otras ciudades del país.

La FAO pondrá a disposición de los gobiernos locales los resultados de este proyecto, para que cada uno en la medida de sus posibilidades y de acuerdo a sus prioridades, ponga en marcha las acciones necesarias para mejorar sus SADA actuales.



Carlos Del Valle, Oficial de Programas y Maritza Rodríguez, Coordinadora del Proyecto, presentando los principales resultados.



LA FAO EN ACCIÓN Página 4

### GESTIÓN DEL RIESGO EN LA CUENCA DEL RÍO LAS CEIBAS.









Obras biomecánicas realizadas con las comunidades para la estabilización de los terrenos

Uno de los objetivos del plan de ordenación de la cuenca del río las Ceibas está relacionado con conocimiento, monitoreo, control y gestión del riesgo para prevenir desastres en la cuenca del río las Ceibas, debido a que los diferentes fenómenos de remoción en masa, como factor Con el fin de avanzar en el madesestabilizador, se constituyen en uno de los graves problemas ambientales que afectan la estabilidad de laderas y además del aporte de sedimentos y material pétreo al caudal de la cuenca.

La erosión por carcavamiento y los fenómenos de remoción en masa, son procesos de degradación del suelo que avanzan en forma acelerada, como resultado del mal manejo de los suelos y el desconocimiento por parte de la comunidad sov sus soluciones.

protector de la vegetación arbustiva en la estabilidad de los taludes, especialmente en el raíces de los árboles a la resistencia en la ruptura del suelo, el proyecto viene desarrollando una propuesta de recuperación de áreas afectadas por procesos erosivos, aplicando prácticas de bioingeniería, sistema en el cual la naturaleza cumple un papel fundamental en sus propios procesos de recuperación.

nejo de esta problemática, desde el año 2008 se viene capacitando en forma teórico-práctica, con el apoyo de un experto en bioingeniería, a grupos comunitarios en la implementación de obras biomecánicas para la estabilización de deslizamientos de pequeña y mediana magnitud, a partir de la cual se ha dejado capacidad local instalada en este tipo de obras a 5 grupos comunitarios en los cuales participan 60 familias.

Atendiendo los diferentes requebre las causas, consecuencias rimientos de la comunidad así como las prioridades desarrolladas por el equipo técnico, en la Teniendo en cuenta el efecto cuenca del río las Ceibas se tiene un inventario de 132 sitios afectados por procesos erosivos de remoción en masa, de los reforzamiento dado por las cuales se han realizado obras mecánico-vegetativas para control de procesos erosivos en 15 sitios, por parte de 3 organizacio-

nes de productores de las 5 capacitadas.

La ejecución de las obras se realizó mediante contratación directamente con las juntas de acción comunal o los representantes legales de las asociaciones de productores.



### LA FAO DA ACCESO LIBRE A UN TESORO ESTADÍSTICO

La base de datos más grande del mundo sobre alimentos, el hambre e información agrícola hov se puede consultar completamente en línea.

La FAO está permitiendo el acceso libre v abierto a su depósito central de datos, FAOS-TAT, la base de datos estadísticos más grande y completa del mundo en materia de alimentos, agricultura y el hambre.

Anteriormente era posible descargar sin costo una cantidad limitada de información de FAO-STAT que contiene más de un millón de datos de 210 países y territorios, pero para tener acceso a lotes de información más grandes era necesario pagar una suscripción anual. Esta información es un instrumento importante en la lucha contra la pobreza. para promover el desarrollo sostenible y erradicar el hambre. La

FAO busca garantizar que los economistas, los encargados de la planificación y los responsables de elaborar las políticas del mundo en desarrollo, donde es más necesario este instrumento, puedan tener acceso al mismo y aprovecharlo.



### REPRESENTACIÓN **FAO COLOMBIA**

Calle 72 No 7-82 Oficina 702 Bogotá

> Tel: 571 3465101 Fax:571 2103064 Correo: fao-co@fao.org



### CONTINÚA RECOLECCIÓN DE FIRMAS EN LA CAMPAÑA **1 BILLION HUNGRY**



### www.1billioneungry.org

El Proyecto **1billionhungry** (mil millones de hambrientos) que busca reunir un millón de firmas contra el hambre, fue presentado al Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria y Nutricional de Brasil, CONSEA.

Más de 120 conseieros del Alimentaria y Nutricional de Brasil (CONSEA) y 30 consejeros de Bolivia, Colombia, El Salvador, Guatemala y Nicaragua participaron del lanzamiento de la campaña 1billionhun- Durante su presentación, Casgry en Brasil.

La campaña, liderada por la FAO, fue presentada en Brasilia por Rodrigo Castañeda, de la Oficina Regional de la FAO para América Latina y el Caribe. "Llamamos a todos los nes asociadas al hambre en el ciudadanos a que hagan oír su voz firmando la petición contra el hambre. No podemos acep- Latinoamérica se suma a la tar que mil millones de personas sufran hambre todos los en la indiferencia", señaló Castañeda

La campaña 1billionhungry busca reunir un millón de firmas que se transformen en una herramienta poderosa para convencer a los dirigentes na- dad firmaron 67 familias. Es cionales e internacionales que necesario que los gobiernos le den la máxima prioridad al nos apoyen porque en todo el

hambre en la agenda política, y fue lanzada internacional por la FAO el 11 de mayo de 2010.

El presidente de CONSEA, Renato S. Maluf, comprometió el apovo del CONSEA a la campaña, y el público participó soplando silbatos -símbolo de la campaña- en el auditorio del Palácio do Planalto, generando un enorme bullicio que duró casi cinco minutos, en un acto simbólico para demostrar que, como dice el eslogan de la campaña, están furiosos por esta silenciosa tragedia humana v no van a seguir soportándolo.

Consejo Nacional de Seguridad Los participantes también firmaron la petición contra el hambre, que se puede firmar en línea en la página del proyecto: www.1billionhungry.org.

> tañeda mostró el video promocional de la campaña, protagonizado por el actor británico Jeremy Irons, en el cual dice estar "mad as hell" (furioso) porque cada seis segundos muere un niño de complicaciomundo.

## campaña

En Guatemala, 14 mil campesidías, no podemos quedarnos nos decidieron hacerse escuchar y unirse a la campaña para erradicar el hambre impulsada por FAO.

> "Yo firmé porque veo que la FAO está apoyando a las familias necesitadas. En mi comuni-

mundo hay hambre", dijo al firmar la petición Hipólita Cruz, que vive con su esposo y cuatro hiios en la comunidad de Chimiltán, en el departamento de Quiché.

Hipólita es una de las beneficiarias de un proyecto del Mecanismo Alimentario de la Unión Europea, ejecutado por la FAO en Guatemala, que distribuyó fertilizantes a los campesinos para apoyar su producción agrícola.

En Costa Rica, los músicos del grupo Percance se han sumadο suma al provecto "1billionhungry", con el fin de que el los jóvenes también tomen conciencia de lo importante que sumarse a la lucha por terminar con el hambre en el mundo.

"Queremos utilizar nuestra voz para difundir esta problemática en nuestro contexto, siendo que el futuro esta en manos de nosotros los jóvenes, logrando así que más personas se identifiquen y colaboren con la causa", manifestó Esteban Ramírez. vocalista de la banda.

Percance participó además en la producción de un spot alusivo a la campaña, y ha explicado la importancia de firmar la petición en sus conciertos, y de difundirla mediante redes sociales como Facebook, Myspace y Twitter.

Para firmar la petición www.1billionhungry.org